



**Geschäftsführung
Bezirksvertretung 9 (Mülheim)**

Ansprechpartner/in: Herr Pieniak

Telefon: (0221) 221-99322

Fax: (0221) 221-99412

E-Mail: klaus.pieniak@stadt-koeln.de

Datum: 01.10.2008

Beschlussprotokoll

über die **Sitzung der Bezirksvertretung Mülheim** in der Wahlperiode 2004/2009 am Montag, dem 29.09.2008, 17:00 Uhr bis 18:50 Uhr, VHS-Saal

I. Öffentlicher Teil

2 Anregungen und Beschwerden gem. § 24 GO, § 14 Abs. 1 Satz 1, Abs. 7 HS

2.1 Eingabe zur Verbesserung des Radverkehrs im Stadtbezirk Mülheim (Az.: 02-1600-29/08) 2063/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim bittet die Verwaltung um kurzfristige Freigabe der Malteserstraße zwischen Alte Wipperfürther Straße und Fürstenstraße für den gegenläufigen Radverkehr. Ferner wird die Verwaltung gebeten, die Induktionsschleifen im Kreuzungsbereich Alte Wipperfürther Straße/Frankfurter Straße empfindlicher einzustellen, so dass auch Radfahrer erkannt werden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

2.2 Eingabe für die Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereiches für die Straße Thurner Heide in Köln-Dellbrück (Az.: 02-1600-48/08) 3741/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim bekräftigt ihren Beschluss vom 10.12.2007 und lehnt die Einrichtung eines verkehrsberuhigten Bereiches für die Straße „Thurner Heide“ ab.

Abstimmungsergebnis:

Mehrheitlich beschlossen gegen die Stimmen der Fraktion GRÜNE-LINKE.

**2.3 Eingabe für die Installierung zusätzlicher Leuchten auf dem Buchheimer Ring (Az.: 02-1600-53/08)
3902/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim dankt den Antragstellern für die Initiative, lehnt die Eingabe jedoch ab, da die vorhandene Beleuchtung ausreichend ist.

Abstimmungsergebnis:

Die Bezirksvertretung Mülheim lehnt den Beschluss mit den Stimmen der SPD-Fraktion, der CDU-Fraktion und der Fraktion GRÜNE-LINKE bei Enthaltung der Bezirksvertreterin Frau Kaske-Vollmer und gegen die Stimmen der Bezirksvertreter Herr Dr. Peters und Herr Haarmann ab.

8 Anträge

8.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

**8.1.1 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Fahrbahndecke Egonstraße, Abschnitt "Privatstraße"
AN/1766/2008**

Beschluss:

Die Egonstraße ist auf dem Teilstück „Siedlung Egonstraße“ (Abschnitt markiert als „Privatstraße“ auf städtischem Gelände) zu sanieren.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.2 Antrag der Fraktion GRÜNE-LINKE
betr.: Hinweisschilder Palladium und E-Werk
Der Antrag wird zurückgezogen.
AN/1844/2008**

8.1.3 Antrag der Fraktion GRÜNE-LINKE

**betr.: Aktuelle Planungen Hubschrauber-Betriebsstation
Der Antrag wird zurückgezogen.
AN/1845/2008**

**8.1.4 Prüfauftrag der Fraktion GRÜNE-LINKE
hier: Wiener Platz - Engstelle an der Bushaltestelle Richtung Frankfurter
Straße
AN/1846/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim beauftragt die Verwaltung im Benehmen mit dem Architekten des Platzes zu prüfen wie nach dem Bau des Wartehäuschens eine zusätzliche Wegeverbindung geschaffen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Gegen die stimmen der Fraktion GRÜNE-LINKE und Herrn BV Dr. Peters mehrheitlich abgelehnt.

**8.1.5 Prüfauftrag der Fraktion GRÜNE-LINKE
betr.: Alternative Standorte für einen Bolzplatz in Buchforst
Der Antrag wird zurückgezogen.
AN/1847/2008**

**8.1.6 Prüfauftrag der Fraktion GRÜNE-LINKE
betr.: Radabstellflächen Wiener Platz - Prüfauftrag vom September 2007 (!)
und Einzelhandelskonzept Teilraum Mülheim
AN/1848/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim beauftragt die Verwaltung erneut, die in dem Prüfauftrag vom September 2007 vorgeschlagenen Radabstellmöglichkeiten auf den Turmflächen zu prüfen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.7 Antrag der CDU-Fraktion

**hier: Schadstoffbelastungen in der KGS Diependahlstraße
Der Antrag wird zurückgezogen.
AN/1890/2008**

**8.1.8 Antrag der CDU-Fraktion
hier: Cambio-Station in Köln-Dellbrück
AN/1899/2008**

Ergänzter Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim beauftragt die Verwaltung, die Firma Cambio bei der Einrichtung einer Fahrzeugsstation in Köln-Dellbrück im Rahmen ihrer Möglichkeiten zu unterstützen, ohne in privatwirtschaftliche Verantwortungsbereiche vorzudringen. Diese Station sollte idealer Weise auf dem Dellbrücker Marktplatz (hinterer Schotterplatz) unter Einbeziehung und Aufwertung des derzeit ungenutzten Mittelstreifens erfolgen und Platz für ca. sechs PKW bieten.

Die befestigte Markfläche ist in die Prüfung mit einzubeziehen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.9 Antrag der SPD-Fraktion
hier: Wartehäuschen Bushaltestelle Von-Diergardt-Straße
AN/1913/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim bittet die Verwaltung, in der Leuchterstraße in Dünnwald, Bushaltestelle Von-Diergardt-Straße, auf der nördlichen Seite (Richtung Berliner Straße) ein Wartehäuschen zu errichten.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

8.1.10 Antrag der SPD-Fraktion

**hier: Mülheimer Ring in Köln-Buchheim
AN/1914/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim bittet die Verwaltung dafür zu sorgen, dass die Straße, hier vor allem im Bereich der neuen Unterführung, in einen für alle Verkehrsteilnehmer sicheren Zustand versetzt wird.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.11 Antrag der SPD-Fraktion
betr.: Gronauer Straße in Köln-Buchheim
AN/1915/2008**

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim bittet die Verwaltung, die Bürgersteige in der Gronauer Straße instand zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**8.1.12 Antrag des EMT BV Herr Haarmann
betr.: Informationen zu Glascontainer-Standorten
AN/1936/2008**

Ergänzter Beschluss:

Die Stadtverwaltung wird gebeten, auf ihrer Homepage Hinweise, Suchbegriffe und Verlinkungen vorzusehen, die der Kölner Bevölkerung eine einfache Ermittlung der Entsorgungssystematik und speziell der Glascontainerstandorte ermöglicht.
Der Abfallkalender, die Standorte der Müllannahmestationen, Glas-Container und Sondermüllfahrzeuge sowie die Sperrmüllhotline sollten leicht zugänglich sein.

Des Weiteren wird die Verwaltung gebeten zu prüfen, ob für die ebenfalls dort aufgestellten Schuhcontainer eine Genehmigung erteilt wurde, und wenn ja, von wem diese Genehmigung erteilt wurde.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9 Verwaltungsvorlagen

9.1 Entscheidungen gem. § 37 Abs. 1 GO, § 19 Abs. 1 HS

9.1.1 Bericht über den Ausführungsstand der Beschlüsse der Bezirksvertretung Mülheim (Halbjahresbericht) 2362/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung 9 (Mülheim) nimmt den Bericht über den Ausführungsstand ihrer Beschlüsse zur Kenntnis.

9.1.2 Städtebauliches Planungskonzept Arbeitstitel: Euroforum Nord in Köln-Mülheim hier: Ergebnis der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung gem. § 3 Abs. 1 BauGB Stellungnahme der Bezirksvertretung Mülheim 4072/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim stimmt dem städtebaulichen Planungskonzept, Arbeitstitel: Euroforum Nord in Köln-Mülheim, in der von der Verwaltung vorgelegten Form mit folgenden Änderungen zu

Die Verwaltung wird beauftragt:

1. Ein Lärmgutachten, insbesondere hinsichtlich der ICE-Trasse, einzuholen,
2. ein Verkehrsgutachten einzuholen unter besonderer Berücksichtigung des Messeverkehrs und
3. die Anbindung des Bereiches unter Weiterführung über die Deutz Mülheimer Strasse, Mülheimer Freiheit und Dünnwalder Strasse an den ÖPNV zu prüfen

und bittet die Verwaltung, das Verfahren für den Bebauungsplan auf dieser Grundlage fortzuführen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.1.3 Einrichtung eines Wochenmarktes in Köln-Dünwald, Am Donewald

3973/2008

Beschluss:

Die Bezirksvertretung Mülheim beschließt die Einrichtung eines Wochenmarktes in Köln-Dünnwald, Am Donewald, jeweils donnerstags in der Zeit von 7.00 – 13.00 Uhr (Verkaufszeiten) zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2 Anhörungen und Stellungnahmen gem. § 37 Abs. 5 Sätze 1,2 GO, § 19 Abs. 4 HS

**9.2.1 198. Satzung über die Festlegungen gemäß § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen (Die Vorlage wurde bereits als Sammelumdruck mit Datum vom 26.08.2008 versandt.)
3605/2008**

Beschluss:

Der Rat beschließt den Erlass der 198. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen in der zu diesem Beschluss paraphierten Fassung.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

**9.2.2 Geschäftsordnung für den Beirat der KölnBäder GmbH
3481/2008**

Beschluss:

Der Sportausschuss beschließt, dem vorliegenden Entwurf der Geschäftsordnung für den Beirat der KölnBäder GmbH zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.

9.2.3 10. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Dellbrücker Heide)
(Die Vorlage wurde bereits als Sammelumdruck mit Datum vom 16.09.2008 versandt.)
3544/2008

Beschluss:

Der Rat beschließt, gem. § 27c Abs. 1 des Gesetzes zur Sicherung des Naturhaushalts und zur Entwicklung der Landschaft (Landschaftsgesetz – LG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. Juli 2000 (GV.NRW.S.568), zuletzt geändert am 19. Juni 2007 (GV.NRW.S.226), ber. 15. August 2007 (GVBl.S.316),

1. den Entwurf der 10. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Dellbrücker Heide) gemäß den Anlagen 1 und 2 für die Dauer eines Monats öffentlich auszu-legen,
2. den Auslegungsbeschluss öffentlich bekannt zu machen,
3. die Träger öffentlicher Belange von der Auslegung zu benachrichtigen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen.